

There are no translations available.

Myrtis has been named “friend of the United Nations”

Her message to the world leaders

Myrtis died of typhoid fever during the plague which hit Athens in the middle of the 5th Century BC. Typhoid fever is even today -2.500 years after- the cause of death for 500.000 to 700.000 people every year. Moreover, each year nearly nine million children under five are losing their lives from typhoid fever and other diseases that can be prevented and treated.

For this reason, the [United Nations Regional Information Centre \(UNRIC\)](#) “asked” Myrtis to become a [friend](#) of the [UN Millennium Development Goals](#) and join, in her own unique way, the United Nations world campaign "We can End Poverty".

This is how Myrtis became a [friend](#) and supporter of the United Nations. She “assumed” her duties without delay by sending a message to world leaders who attended the [UN Millennium Development Goals Summit](#) of September 2010.

So, Myrtis is not any longer only “face to face with the past” but also “face to face with the future of humanity”.

Myrtis, o fetita care a trait la Atena acum 2500 de ani,
trimite un mesaj lumii



«Ma cheama Myrtis, dar nu este bineinteles numele meu adevarat. Mi-a fost dat de arheologii care mi-au descoperit scheletul in 1994-1995 langa Atena la Kerameikos.

Seman cu o fata din secolul al XXI-lea insa va asigur ca sunt o fetita de 11 ani care a trait si murit in Atena secolului al V-lea inainte de Isus.

Cum poate o fata din vechea Atena deveni «Prietena a Mileniului» a ONU?

Oamenii de stiinta sunt siguri ca sunt o victima a epidemiei care a traversat Atena in timpul ultimului an al razboiului Peloponesiac dintre anii 430 si 426 inainte de Isus. Au descoperit de asemenea cauza mortii mele, febra tifoida care l-a ucis si pe Pericle si impreuna cu el o treime din populatia Atenei acelor ani. In plus, epidemia a contribuit la infrangerea Atenei in razboi in fata Spartei.

Craniul meu a fost gasit in stare buna, lucru neobisnuit care l-a incurajat pe profesorul in ortodontie de la Universitatea Atena, Manolis I. Papagrigorakis, sa inceapa impreuna cu alti specialisti reconstituirea trasaturilor fetei mele. Si iata-ma. Puteti admira rezultatul muncii lor in aceasta fotografie. Sunt aproape ca in ziua mortii.

Profesorul Manolis Papagrigorakis crede ca «renasterea» mea nu trebuie sa fie doar o ocazie de a arata lumii cum arata o fetita care se juca la poalele Acropolei la vremea in care atenienii construiau Partenonul, ci in egala masura ar vrea ca « intoarcerea » mea sa trimita un mesaj lumii si conducatorilor ei.

Moartea mea era inevitabila. In secolul al V-lea inainte de Isus nu existau nici cunostintele si cu atat mai putin mijloacele necesare combaterii bolilor mortale. Dar voi in secolul al XXI-lea nu aveti nicio scuza. Puteti salva milioane de vietii, milioane de copii care asemenea mie mor de boli ce pot fi prevenite si tratate.

2500 de ani dupa moartea mea, sper ca acest mesaj va influenta si inspira din ce in ce mai multe persoane sa lucreze intru realizarea « Telurilor Mileniului Dezvoltarii ». Ascultati-ma, stiu ce spun. Nu uitati ca sunt mai in varsta si in consecinta mai inteleapta.

Myrtis este figura centrala a expozitiei «Myrtis fata in fata cu trecutul» care a inceput un turneu in Grecia si in orase din alte tari, cu o pauza de 2 luni la Muzeul de Istorie Naturala la Kifissia unde este infatisata pana la 15 iunie.

OMS estimeaza ca numarul cazurilor de febra tifoida este intre 16 si 33 de milioane anual cu de la 500000 la 700000 de cazuri mortale. **9 milioane de copii sub 5 ani mor anual de boli care pot fi prevenite si tratate.**

Horia Corceovei

Go to:

<http://www.wecanendpoverty.eu/millennium-friends/millennium-friends.html>

to see the original UNRIC page!